Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 796

Sitzung vom 30/06/2015 Seduta del

Betreff:

Änderung der Zahlungsweise der finanziellen Leistungen für Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose im Sinne des Landesgesetzes vom 21.8.1978, Nr. 46, in geltender Fassung.
Widerruf des Beschlusses der Landesregierung Nr. 4070 vom 17.11.2003

Oggetto:

Modifiche alle modalità di pagamento delle prestazioni economiche per invalidi civili, ciechi civili e sordi di cui alla Legge provinciale del 21.8.1978, n. 46, nel testo vigente.
Revoca della deliberazione della Giunta Provinciale n. 4070 del 17.11.2003

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 24.3 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 21. August 1978, Nr. 46, in geltender Fassung, welches im Sinne des D.P.R. Nr. 469/75 die vom Staat übernommenen Befugnisse im Bereich der finanziellen Zuwendungen an Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose regelt,

Beschluss der Landesregierung Nr. 4070 vom 17.11.2003, welcher festgelegt hat, dass die Auszahlung der finanziellen Leistungen im Sinne des L.G. vom 21.08.1978, Nr. 46, am zweiten Tag des Monats erfolgt, während die Rate im Jänner am 16. des Monats erfolgt,

Artikel 6 des Gesetzesdekret vom 21. Mai 2015, Nr. 65 hat festgelegt, dass ab 1. Juni 2015, mit dem Ziel der Rationaliersieung und der Vereinheitlichung der Verfahren und der Auszahlungstermine der Vorsorgeleistungen des NISF, die Auszahlung der Renten und der Begleitungsgelder an Zivilinvaliden, sowie der Renten des gesamtstaatlichen Versicherungsinstitutes für Arbeitsunfälle (INAIL) am ersten Tag jeden Monats oder des folgenden Arbeitstages im Falle eines Feiertages durchgeführt wird. Eine Ausnahme bildet der Monat Jänner, in dem die Auszahlung am zweiten Arbeitstag erfolgt;

Angesichts der Zweckmäßigkeit, die Ausahlungstermine der Leistungen an Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörloe laut der Artikel 6 des gesetzesvertreenden Dekretes vom 21. Mai 2015, Nr. 65 auch in Südtirol anzupassen,

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

La Giunta provinciale ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

la legge provinciale 21 agosto 1978, n. 46, nel testo vigente, che regola, secondo quanto previsto dal D.P.R. n. 469/75 il settore dell'assistenza economica agli invalidi civili, ciechi civili e sordi;

la propria deliberazione n. 4070 del 17.11.2003 con la quale è stato disposto che il pagamento delle prestazioni economiche di cui alla L.P. 21.08.1978, n. 46 abbia luogo il secondo giorno di ogni mese e il giorno 16 per la mensilità di gennaio;

l'articolo 6 del decreto legge 21 maggio 2015, n. 65 ha stabilito che a decorrere dal 1º giugno 2015, al fine di razionalizzare e uniformare le procedure e i tempi di pagamento delle prestazioni previdenziali corrisposte dall'INPS, i trattamenti pensionistici, gli assegni, le pensioni e le indennità di accompagnamento erogate agli invalidi civili, nonché le rendite vitalizie dell'INAIL sono posti in pagamento il primo giorno di ciascun mese o il giorno successivo se festivo o non bancabile, eccezione fatta per il mese di gennaio in cui il pagamento avviene il secondo giorno bancabile;

considerato opportuno adeguare anhe in Provincia di Bolzano i termini di pagamento delle prestazioni agli invalidi civili, ciechi civili e sordi così come previsto dall'articolo 6 del decreto legge 21 maggio 2015, n. 65;

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. die Auszahlung der finanziellen Leistungen an Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose erfolgt ab August 2015 am ersten Tag jeden Monats oder am darauf folgenden Arbeitstag im Falle eines Feiertages. Eine Ausnahme bildet der Monat Jänner, in dem die Auszahlung am dritten Arbeitstag erfolgt. Die Auszahlung erfolgt monatlich;

2. die dreizehnte Monatsrate wird wie bisher jährlich zusammen mit der Rate von Dezember und im Verhältnis zur Anzahl der während des Kalenderjahres angefallenen Monatsraten ausbezahlt;

3. Die Auszahlung erfolgt in der Regel mittels Überweisung auf ein Bank- oder Postkonto, das auf die anspruchsberechtigte Person lautet;

4. der Beschluss der Landesregierung Nr. 4070 vom 17.11.2003 ist widerrufen;

5. dieser Beschluss bringt keine Mehrausgaben zu Lasten des Landeshaushaltes mit sich;

6. der vorliegende Beschluss ist im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

ASWE/EB/mr

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. il pagamento delle prestazioni economiche agli invalidi civili, ciechi civili e sordi da agosto 2015 ha luogo il primo giorno di ciascun mese o il giorno successivo se festivo o non bancabile, eccezione fatta per il mese di gennaio, in cui il pagamento avviene il terzo giorno lavorativo. Il pagamento è disposto mensilmente;

2. la tredicesima è corrisposta come finora insieme al rateo di dicembre di ciascun anno, proporzionalmente alle rate mensili maturate nell'anno solare;

3. La liquidazione avviene di regola mediante accredito su conto corrente bancario o postale intestato al beneficiario;

4. la deliberazione della Giunta Provinciale n. 4070 del 17.11.2003 è revocata;

5. la presente delibera non comporta maggiori oneri a carico del bilancio provinciale;

6. il presente provvedimento è da pubblicare sul Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.